

Switzerland-Winterthur: Construction-related services

OJ S 210/2017 02/11/2017

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesamt für Straßen ASTRA, Abteilung Straßeninfrastruktur Ost, Filiale Winterthur

Postal address: Grüzefeldstraße 41

Town: Winterthur

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8404

Country: Switzerland

Contact person: Offerte: 080247 N01/40 EHS, HBL und öBL BSA

E-mail: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.astra.admin.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=991745

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Bundesamt für Straßen ASTRA, Abteilung Straßeninfrastruktur Ost, Filiale Winterthur

Postal address: Grüzefeldstraße 41

Town: Winterthur

Postal code: 8404

Country: Switzerland

Contact person: 080247 N01/40 EHS, HBL und öBL BSA – Nicht öffnen – Offertunterlagen

E-mail: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Ausbau + Unterhalt Autobahn

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

080247 N01/40, Zürich Unterstrass – Zürich Ost, Einhausung Schwamendingen, Hauptbauleitung und örtliche Bauleitung Betriebs- und Sicherheitsanlagen.

II.1.2. Main CPV code

71500000 Construction-related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Das Bundesamt für Straßen ASTRA realisiert in Zusammenarbeit mit Kanton und Stadt Zürich das Projekt der Einhausung Schwamendingen in Zürich. Mit der Einhausung der Nationalstraße N01/40 entsteht ein knapp 1 Kilometer langer, rund 30 Meter breiter und 7 Meter hoher Nutzbau. Auf dem Dach des Baus entsteht ein durchgehender Grün- und Freiraum für die Quartierbevölkerung, der über Rampen, Treppen und Lifte für Fussgänger und Velofahrer erschlossen wird. Die Einhausung schließt direkt an der 760 m langen Schöneichtunnel an. Durch die Einhausung verlängert sich dieser bis zum Autobahnkreuz Aubrugg auf neu 1 680 m. Der gesamte Tunnel muss deshalb sicherheits- und Lüftungstechnisch aus- bzw. aufgerüstet werden. Gleichzeitig werden die bestehenden BSA-Anlagen im Tunnel Schöneich ersetzt und erneuert. Weitere Informationen unter Ziff. 4.5.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Nationalstrassenabschnitt N01/40 im Abschnitt zwischen Aubrugg und Anschluss Zürich Unterstrass und angrenzendes Stadtgebiet Zürich (Schweiz, Kanton Zürich, Stadt Zürich).

II.2.4. Description of the procurement

Das Bundesamt für Straßen ASTRA realisiert in Zusammenarbeit mit Kanton und Stadt Zürich das Projekt der Einhausung Schwamendingen in Zürich. Mit der Einhausung der Nationalstraße N01/40 entsteht ein knapp 1 Kilometer langer, rund 30 Meter breiter und 7 Meter hoher Nutzbau. Auf dem Dach des Baus entsteht ein durchgehender Grün- und Freiraum für die Quartierbevölkerung, der über Rampen, Treppen und Lifte für Fussgänger und Velofahrer erschlossen wird. Die Einhausung schließt direkt an der 760 m langen Schöneichtunnel an. Durch die Einhausung verlängert sich dieser bis zum Autobahnkreuz Aubrugg auf neu 1 680 m. Der gesamte Tunnel muss deshalb sicherheits- und Lüftungstechnisch aus- bzw. aufgerüstet werden. Gleichzeitig werden die bestehenden BSA-Anlagen im Tunnel Schöneich ersetzt und erneuert. Weitere Informationen unter Ziff. 4.5.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: ZK1: Schlüsselpersonen / Weighting: 40 %

Cost criterion - Name: Unterteilt in: / Weighting: 1

Cost criterion - Name: - Hauptbauleiter: Referenzprojekt gemäß EK3 / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: - Hauptbauleiter: projektspezifische Erfahrung aus CV / Weighting: 4 %

Cost criterion - Name: - örtlicher Bauleiter Los 1: Referenzprojekt / Weighting: 8 %

Cost criterion - Name: - örtlicher Bauleiter Los 1: projektspezifische Erfahrung aus CV / Weighting: 4 %

Cost criterion - Name: - örtlicher Bauleiter Los 2: Referenzprojekt / Weighting: 4 %

Cost criterion - Name: - örtlicher Bauleiter Los 3: Referenzprojekt / Weighting: 4 %

Cost criterion - Name: - örtlicher Bauleiter Los 4: Referenzprojekt / Weighting: 6 %

Cost criterion - Name: ZK2: Aufgabenanalyse (Aufgabenstellung, Rahmenbedingungen und Herausforderungen der örtlichen Bauleitung in der Realisierungsphase richtig erfasst und in ihrer Bedeutung eingeordnet) / Weighting: 30 %

Cost criterion - Name: ZK3: Preis / Weighting: 30 %

Cost criterion - Name: Preisbewertung / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Das tiefste bereinigte Angebot erhält die maximale Note (5). Angebote, deren Preis 100 % oder mehr über dem tiefsten Angebot liegen, erhalten die Note 0. Dazwischen erfolgt die Bewertung linear (auf 2 / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Benotung der übrigen Zuschlagskriterien / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Die Bewertung erfolgt immer mit Noten von 0 bis 5: / Weighting: 1

Cost criterion - Name: 0 = Nicht beurteilbar; keine Angabe / Weighting: 1

Cost criterion - Name: 1 = Sehr schlechte Erfüllung; ungenügende, unvollständige Angaben / Weighting: 1

Cost criterion - Name: 2 = Schlechte Erfüllung; Angaben ohne ausreichenden Projektbezug / Weighting: 1

Cost criterion - Name: 3 = Normale, durchschnittliche Erfüllung; Durchschnittliche Qualität, den Anforderungen der Ausschreibung entsprechend / Weighting: 1

Cost criterion - Name: 4 = Gute Erfüllung; Qualitativ gut / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2018 End: 30/06/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Beschreibung: Eine Verlängerung erfolgt abhängig von der Verfügbarkeit der Kredite, Projektfortschritt und allfälligen Projektänderungen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die nachfolgenden Eignungsnachweise / Bestätigungen müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden, ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann:

EK1: Technische/fachliche Leistungsfähigkeit des Anbieters

1 Referenzprojekt über abgeschlossene Arbeiten (SIA-Phase 51+52 und Inbetriebsetzung SIA-Phase 53) mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich.

EK2: Wirtschaftliche/finanzielle Leistungsfähigkeit des Anbieters

Der Jahresumsatz des Anbieters muss mindestens dem 2-fachen durchschnittlichen Jahresumsatz des vom Anbieter eingereichten Angebotes entsprechen. Angabe der Jahresumsätze des Anbieters der letzten drei Jahre.

EK3: Erfahrung der Schlüsselperson Hauptbauleiter

1 Referenzprojekt über abgeschlossene Arbeiten (SIA-Phase 51+52 und Inbetriebsetzung SIA-Phase 53) mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich.

EK4: Verfügbarkeit der Schlüsselperson Hauptbauleiter

Nachweis, dass die Verfügbarkeit größer ist als die erforderliche projektbezogene Verfügbarkeit während der nächsten 2 Jahre (ab 1. Quartal 2018). Detaillierte Aufzählung und Darstellung der zeitlichen Belastungen aus den übrigen Projekten.

EK5: Leistungsanteil Unterakkordanten:

Maximal 50 % der Leistung darf durch Subunternehmen erbracht werden.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

EK1: Technische/fachliche Leistungsfähigkeit des Anbieters,

EK2: Wirtschaftliche/finanzielle Leistungsfähigkeit des Anbieters,

EK3: Erfahrung der Schlüsselpersonen,

EK4: Verfügbarkeit der Schlüsselpersonen,

EK5: Leistungsanteil Unterakkordanten.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 21/12/2017

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4.

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/01/2018 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Der Termin ist provisorisch. Die Offertöffnung ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäß vorgesehener Vertragsurkunde.

Verhandlungen: Bleiben vorbehalten. Reine Abgebotsrunden resp. Preisverhandlungen werden keine durchgeführt. Im Rahmen von Nachverhandlungen können

Angebotsbereinigungen oder Leistungsänderungen eine entsprechende Preisänderung zur Folge haben.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Die INGE OBL (Lombardi AG und Aegerter&Bosshardt AG) und die Firma EBP Schweiz AG haben die

Ausschreibungsunterlagen miterarbeitet und sind von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen. 4. Die Firmen Pöry Schweiz AG, HBI Haerter AG und Erb + Partner Ingenieurbüro AG haben Auflageprojekt, Detailprojekt und UnternehmERAusschreibung erarbeitet. Detailprojekt und Maßnahmenprojekt sind dieser Ausschreibung beigelegt. Die Frist zur Einreichung einer allfälligen Offerte durch eine vorbefasste Firma oder Bietergemeinschaft, an der eine dieser Firmen beteiligt ist, endet am 11.12.2017. Für alle anderen Anbieter gilt die Frist gemäß Ziff. 1.4. Gestützt auf diese Maßnahmen werden die Firmen Pöry Schweiz AG, HBI Haerter AG und Erb + Partner Ingenieurbüro AG im Verfahren als Anbieterinnen zugelassen (Art. 21a VöB). --> Ziff. 2.6 (Fortsetzung): Im Bereich des kantonalen Tierspitals wird ein neues Lüftungsbauwerk erstellt. Zudem wird zur aerodynamischen Trennung der beiden Lüftungsröhren die bestehende offene Rasterdecke Waldgarten geschlossen. Die Nationalstraße bleibt während dem Bau unter Wahrung der Verkehrs- und Arbeitssicherheit vierspurig befahrbar. Für vereinzelte Arbeiten muss die Autobahn in der Nacht gesperrt werden. Auch der unter der Nationalstraße verlaufende Tramtunnel sowie die Tramstationen mit ihren Zugängen bleiben während dem Bau in Betrieb. Weitere Informationen zum Projekt können der Webseite www.einhausung.ch entnommen werden. Gegenstand der Beschaffung ist die Hauptbauleitung und örtliche Bauleitung BSA der Lose 1 bis 4 in der Projektphase Realisierung. Die BSA-Leistungen wurden abschließend in vier Lose aufgeteilt, wobei bei 2 Losen zusätzliche Vorlose beschafft und in die jeweiligen Hauptlose integriert werden. Diese Struktur gilt als vorgegeben und unveränderlich. Bei einem Los werden separate Spezialleistungen beschafft, welche vom Hauptlos zu koordinieren sind. Mit der

übergeordneten Hauptbauleitung sind nachfolgenden fünf Stellen im Organigramm für die Phasen 52-53 zu besetzen: 1. Hauptbauleiter BSA (HBL BSA) 2. öBL BSA Los 1 Energieversorgung + Nebenanlagen 3. öBL BSA Los 2 Lüftung + Sensorik (inkl. BSA Los 2a: Vorsubmission Lüftungssteuerung) 4. BSA Los 3 Signalisierung + Verkehrstechnik (inkl. BSA Los 3a: Vorsubmission Verkehrssteuerung inkl. Systemtechnik) 5. öBL BSA Los 4 Überwachung, Kommunikation + Leittechnik (und separat Spezialleistungen) Die Fachbauleitung BSA wird vollständig durch die bestehenden Projektverfasser BSA abgedeckt. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann gemäß Art. 30 BöB innerhalb von 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. ...

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht
Postal address: Postfach
Town: St. Gallen
Postal code: 9023
Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/10/2017